

MINISTERIO DE FINANZAS PUBLICAS
GUATEMALA, C. A.

1393

6 de agosto de 2019.

Señor
Carlos Melo
Representante
Banco Interamericano de
Desarrollo -BID-
Su Despacho




Señor Representante:

De manera atenta me dirijo a usted, para solicitar en mi calidad de Gobernador Titular por la República de Guatemala ante el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, y en atención al requerimiento formulado por el Instituto de Fomento Municipal -INFOM-, en oficio GER-0852-2019 de fecha 24 de junio de 2019 (copia adjunta), una Cooperación Financiera No Reembolsable Intrarregional para financiar un viaje al Ecuador, para que una delegación del Gobierno de Guatemala, conozca las experiencias y avances del Gobierno del Ecuador, relativo a la gestión de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento -EPMAPS- de Quito y las modalidades de financiamiento de inversiones en A&S, a los municipios que realiza el Banco de Desarrollo del Ecuador.

La delegación del Gobierno de Guatemala estará integrada por un funcionario del Ministerio de Finanzas Públicas, uno de la Mancomunidad del Sur, uno de la Empresa Municipal de Agua -EMPAGUA-, y cuatro funcionarios del Instituto de Fomento Municipal -INFOM-. Adicionalmente, el INFOM indica que dicha experiencia permitirá fortalecer las capacidades relacionadas con el Agua Potable y Saneamiento, como parte de las acciones para prevención de la desnutrición crónica en la población guatemalteca.

Al respecto, se traslada copia del Oficio No. DS-DCP-SNO-DNCI-140-2019 de la Dirección de Crédito Público, de este Ministerio.

Sin otro particular me suscribo de usted, atentamente


Victor Martinez
MINISTRO DE FINANZAS PUBLICAS



Adjunto: Lo indicado.

c.c.: MSc, Julio Salvador Contreras Amaya, Gerente INFOM

GER-0852-2019



Guatemala , 24 de Junio de 2019

Distinguido Señor Ministro:

Con un cordial y atento saludo, me permito expresarle que como Gerente del Instituto de Fomento Municipal, estoy interesado en que se fortalezcan las capacidades relacionadas con el Agua Potable y Saneamiento como parte de las acciones para la prevención de la desnutrición crónica en la población Guatemalteca.

Como es de su conocimiento, el Banco Interamericano de Desarrollo -BID- dispone de recursos no reembolsables, denominados CT-Intra- los cuales están destinados a financiar el intercambio o transmisión de experiencias entre los países miembros para el fortalecimiento de capacidades institucionales.

En tal sentido, respetuosamente pido su valioso apoyo a efecto que por sus medios se solicite la cooperación del citado Banco para que una delegación del Gobierno de Guatemala integrada por un funcionario del Ministerio de Finanzas Públicas (MINFIN), dos funcionarios de las empresas prestadoras del servicio en la ciudad de Guatemala (uno de la Mancomunidad del Sur y uno de EMPAGUA) y cuatro funcionarios del INFOM, conozcan las experiencias del Gobierno de Ecuador. Específicamente, los avances en la gestión de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento (EPMAPS) de Quito, así como las modalidades de financiamiento de inversiones en A&S a los municipios que realiza el Banco de Desarrollo del Ecuador.

Considero que su mediación ante el Banco, será un valioso aporte a la gestión y financiamiento de las inversiones en el sector y contribuirá a introducir mejores prácticas en el Programa en actual ejecución y en futuros programas similares.

Sin otro particular agradeciendo su apoyo en lo solicitado me es grato suscribirme con muestras de consideración y estima.

DIRECCION DE CREDITO PUBLICO
RECIBIDO
26 JUN 2019
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
FIRMA: *[Signature]* HORA: 12:25

[Signature]


Firma Electronica: bcbc2e6a1a728df16ca7dfe62e1b921

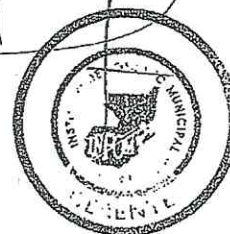
No. Track.90557



GER-0852-2019

Atentamente,


MSc. Julio Salvador Contreras Amaya
Gerente.



Licenciado
V́ctor Manuel Alejandro Mart́nez Ruiz
Ministro de Finanzas Ṕblicas
Su Despacho.



U.C. Direcci3n Cr3dito P_blico -MINTIN-
Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase I)
Firma Electronica: bcbc2e6a1a728fdf16ca7dfe62e1b921

No. Track.90557

06 AGO 2019

Oficio No. DS-DCP-SNO-DNCI-140-2019

Licenciado
Victor Manuel Martínez Ruiz
Ministro de Finanzas Públicas
Edificio

Señor Ministro:

Se eleva para su consideración un oficio, por medio del cual en su calidad de Gobernador Titular por la República de Guatemala ante el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, y en atención al requerimiento formulado por el Instituto de Fomento Municipal -INFOM-, solicita una Cooperación Financiera No Reembolsable Intrarregional para financiar un viaje al Ecuador, para que una delegación del Gobierno de Guatemala, conozca las experiencias y avances del Gobierno del Ecuador, relativo a la gestión de la Empresa Pública Metropolitana de Agua Potable y Saneamiento -EPMAPS- de Quito y las modalidades de financiamiento de inversiones en A&S, a los municipios que realiza el Banco de Desarrollo del Ecuador.

Al respecto, me permito indicar que por medio de la cooperación técnica intrarregional, el Banco proporciona asistencia técnica para contribuir a la transferencia de conocimientos y tecnologías, por lo que se eleva para su consideración un oficio, a efecto que de ser procedente se sirva firmarlo para que el Banco continúe con las gestiones correspondientes.

Esta gestión se realiza con base en el Artículo 35 del Decreto 114-97, de la Ley del Organismo Ejecutivo, establece que "Al Ministerio de Finanzas Públicas le corresponde cumplir y hacer cumplir todo lo relativo al régimen jurídico hacendario del Estado, incluyendo la recaudación y administración de los ingresos fiscales, la gestión de financiamiento interno y externo, la ejecución presupuestaria y el registro y control de los bienes que constituyen el patrimonio del Estado".

Sin otro particular me suscribo de usted, atentamente

Adjunto: lo indicado

DCP/RMOS/MR/MA/SN/mncc
Ref. CAU 2019 - 52/501


Licda. Rosa María Ortega
DIRECTORA
Dirección de Crédito Público

